

Ghid utilizator Nokia 5130 XpressMusic

9213102
Ediția 2

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

CE 0434

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION, declară că acest produs RM-495 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2008 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People și Navi sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Acest produs este licențiat MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Vă rugăm consultați furnizorul Dvs. Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau

privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți. UTILIZÂND APLICAȚIILE, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTE SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finlanda

9213102/Ediția 2 RO

Cuprins

Siguranță.....6

1. Informații generale.....7

Despre aparatul Dvs.....	7
Servicii de rețea.....	7
Memoria partajată.....	8
Coduri de acces.....	8
Nokia PC Suite.....	8
Asistență Nokia.....	8

2. Pregătirea pentru utilizare.....9

Instalarea cartei SIM și a acumulatorului.....	9
Îndepărtarea cartei SIM.....	9
Introducerea unei cartele microSD.....	10
Scoaterea cartei microSD.....	10
Încărcarea acumulatorului.....	10
Antena.....	11
Setul cu cască.....	11
Magneți și câmpuri magnetice.....	11
Taste și componente.....	12
Pornirea și oprirea telefonului.....	12
Modul de așteptare.....	13
Blocare tastatură.....	13
Funcții disponibile fără introducerea cartei SIM.....	13
Aplicațiile care rulează în fundal.....	13

3. Apeluri.....14

Efectuarea și preluarea unui apel.....	14
Difuzor.....	14
Comenzi rapide pentru apelare.....	14

4. Scrierea textului.....14

Moduri text.....	14
Metoda tradițională de introducere a textului.....	15
Metoda predictivă de introducere a textului.....	15

5. Parcurgerea meniurilor.....15

6. Mesaje.....16

Mesaje text și multimedia.....	16
Mesaje text.....	16
Mesaje multimedia.....	16
Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia.....	16
E-mail.....	17
Asistentul de configurare e-mail.....	17
Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail.....	17
Descărcarea mesajelor e-mail.....	17
Mesaje instantanee.....	18
Mesaje audio Nokia Xpress.....	18
Mesaje chat.....	18
Mesaje vocale.....	18
Setările mesajelor.....	18

7. Contacte.....19

8. Jurnal apeluri19

9. Setări.....20

Profiluri.....	20
Sunete.....	20
Afișaj.....	20
Data și ora.....	20
Comenzi rapide.....	20
Sincronizare și backup.....	21
Conectivitate.....	21
Tehnologia radio Bluetooth.....	21
Date sub formă de pachete.....	22
Apeluri și telefon.....	22
Comenzile vocale și apelarea vocală.....	23
Accesorii.....	23
Configurarea.....	23
Revenirea la setările din fabrică.....	24

10. Meniul operatorului.....24

11. Galeria.....24

12. Medii.....	25
Camera foto-video.....	25
Radio FM.....	26
Recorder voce.....	26
Player muzical.....	26

13. Aplicații.....	27
---------------------------	-----------

14. Organizator.....	27
Ceas alarmă.....	27
Agenda și lista cu probleme de rezolvat.....	28

15. Web sau Internet	28
Conectarea la un serviciu Web.....	28

16. Servicii SIM.....	29
------------------------------	-----------

Accesorii.....	30
-----------------------	-----------

Acumulator.....	30
Informații referitoare la acumulator și la încărcător.....	30
Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia.....	31
Verificarea autenticității hologramei.....	32
Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?.....	32

Îngrijire și întreținere.....	32
Reciclare.....	33

Informații suplimentare privind siguranța.....	34
Copii mici.....	34
Mediul de utilizare.....	34
Echipamente medicale.....	34
Echipamente medicale implantate.....	34
Proteze auditive.....	35
Autovehicule.....	35
Zone cu pericol de explozie.....	35
Apeluri telefonice în caz de urgență.....	36

INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR).....	36
---	-----------

Index.....	38
-------------------	-----------

Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII

Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

1. Informații generale

Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a fi utilizat în rețele (E)GSM 850, 900, 1800 și 1900 MHz. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea restricționa copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Aparatul Dvs. poate avea marcaje preinstalate și legături către site-uri de Internet ale unor terțe părți. Puteți, de asemenea, accesa alte site-uri ale unor terțe părți prin intermediul aparatului Dvs. Site-urile terțelor părți nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă decideți să accesați astfel de site-uri, vă recomandăm să luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța sau conținutul.



Avertizare: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul cu alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.

Imaginile din acest ghid pot diferi de cele de pe afișajul aparatului Dvs.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza aparatul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Utilizarea serviciilor de rețea implică transmiterea de date. Cereți furnizorului Dvs. de servicii informații referitoare la taxele din rețeaua Dvs. din țară și când sunteți în roaming, din alte rețele. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi instrucțiuni și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Este posibil ca aparatul Dvs. să aibă o configurație

Informații generale

specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi mesaje multimedia (MMS), navigare prin pagini și aplicație e-mail, necesită suport din partea rețelei.

Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: mesaje multimedia (MMS), aplicație de e-mail, mesaje instantanee. Utilizarea uneia sau mai multor astfel de funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrați care sunt stocate în memoria partajată.

Coduri de acces

Codul de siguranță vă ajută să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul presetat este 12345. Puteți să creați un cod și să-l schimbați și să setați telefonul să solicite codul. Păstrați codul secret, într-un loc sigur, separat de telefon. Dacă uitați codul și telefonul este blocat, trebuie să duceți telefonul la service și este posibil să se aplice costuri suplimentare. Pentru informații suplimentare, contactați un punct Nokia Care sau distribuitorul telefonului.

Codul PIN, furnizat cu cartela SIM, protejează cartela împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN2, furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru accesarea anumitor servicii. Dacă introduceți incorect codurile PIN sau PIN2 de trei ori la rând, vi se va solicita codul PUK sau PUK2. Dacă nu le aveți, contactați furnizorul de servicii.

Codul PIN modul este necesar pentru accesarea informațiilor din modulul de siguranță al cartelei Dvs. SIM. Codul PIN semnătură ar putea fi necesar pentru semnătura digitală. Parola de barare este necesară dacă se utilizează serviciul de barare a apelurilor.

Pentru a seta modul în care telefonul Dvs. utilizează codurile de acces și setările de siguranță, selectați **Meniu > Setări > Siguranță**.

Nokia PC Suite

Puteți descărca Nokia PC Suite și găsi informațiile aferente pe site-ul web Nokia la www.nokia.com/support.

Asistență Nokia

Accesați www.nokia.com/support sau site-ul web local Nokia pentru cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații suplimentare, materiale de descărcat și servicii legate de produsul dvs. Nokia.

Serviciul pentru setări de configurare

Descărcați gratuit setările de configurare, cum ar fi MMS, GPRS, e-mail, precum și alte servicii pentru modelul dvs. de telefon de la www.nokia.com/support.

Servicii Nokia Care

Dacă trebuie să contactați serviciile Nokia Care, verificați lista centrelor de contact locale Nokia Care la www.nokia.com/customerservice.



Întreținerea

Pentru servicii de întreținere, căutați cel mai apropiat centru Nokia Care la www.nokia.com/repair.

2. Pregătirea pentru utilizare

Instalarea cartelei SIM și a acumulatorului

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Cartela SIM și contactele sale pot fi ușor deteriorate prin zgâriere sau prin îndoire, astfel că va trebui să fiți foarte atenți când manipulați, introduceți sau scoateți această cartelă.



1. Apăsați și glisați capacul posterior spre partea inferioară a telefonului, apoi îndepărtați-l (1).
2. Scoateți acumulatorul (2).
3. Introduceți cartela SIM în suport cu partea cu contacte orientată în jos (3).
4. Introduceți acumulatorul (4) și montați la loc capacul posterior (5).

Îndepărtarea cartelei SIM



Apăsați arcul de deblocare (1) și scoateți cartela SIM prin glisare (2).

Introducerea unei cartele microSD

Utilizați numai cartele microSD compatibile, aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.

Telefonul dvs. acceptă cartele microSD cu o capacitate de până la 2 GB.



1. Deschideți capacul locașului pentru cartela de memorie.
2. Introduceți cartela în locașul pentru cartela de memorie cu partea cu contactele orientată în sus și apăsați până când se fixează în locaș.
3. Închideți capacul locașului pentru cartela de memorie.

Scoaterea cartelei microSD



Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a cartelei. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie cât și aparatul și datele stocate pe cartela respectivă. Puteți scoate sau înlocui cartela de memorie în timpul funcționării telefonului, fără a opri aparatul.

1. Asigurați-vă că în momentul respectiv nu există aplicații care accesează cartela de memorie.
2. Deschideți capacul locașului pentru cartela de memorie.
3. Apăsați ușor cartela de memorie pentru a o debloca și scoateți-o.
4. Închideți capacul locașului pentru cartela de memorie.

Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul dvs. a fost preîncărcat, dar nivelurile de încărcare pot varia.

1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați încărcătorul la aparat. Puteți folosi aparatul în timpul încărcării.
3. Atunci când acumulatorul este complet încărcat, deconectați încărcătorul de la aparat, apoi de la priza de perete.



Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Antena

Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți zona antenei în mod inutil în timp ce antena transmite sau primește semnale. Contactul cu o astfel de antenă afectează calitatea convorbirii, poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal și poate reduce durata de viață a acumulatorului.



Imaginea indică zona antenei marcată cu gri.

Setul cu cască



Avertizare: Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.



Avertizare: Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Când conectați la conectorul AV Nokia orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la tastele de volum.

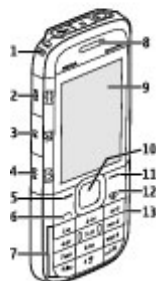
Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate duce la defectarea aparatului. Nu conectați nicio sursă de tensiune la conectorul AV Nokia.

Magneți și câmpuri magnetice

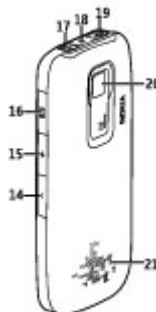
Mențineți aparatul la distanță de magneți sau câmpuri magnetice, deoarece aceștia pot face ca anumite aplicații, cum ar fi camera foto-video, să se activeze în mod neașteptat.

Taste și componente

1	Ureche pentru banda de purtare la mână
2	Tastă pentru muzică (derulare înapoi)
3	Tastă pentru muzică (redare/pauză)
4	Tastă pentru muzică (derulare înainte)
5	Tastă de selecție stânga
6	Tasta de apelare
7	Tastatură
8	Receptor
9	Afișaj
10	Tasta Navi™; numită în continuare tasta de navigare
11	Tastă de selecție dreapta
12	Tasta de terminare/pornire
13	Microfon



14	Tastă reducere volum
15	Tastă mărire volum
16	Locaș cartelă de memorie
17	Conector set cu cască/Conector AV Nokia (3,5 mm)
18	Conector pentru încărcător
19	Conector Micro USB
20	Obiectivul camerei foto-video
21	Difuzor

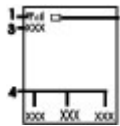


Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni sau opri telefonul, apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire.

Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

1	Puterea semnalului de rețea	
2	Nivelul de încărcare a acumulatorului	
3	Numele rețelei sau emblema operatorului	
4	Funcțiile tastelor de selecție	

Tasta de selecție stânga este **Mergeți la** pentru a putea vedea funcțiile din lista Dvs. personală de comenzi rapide. La vizualizarea listei, selectați **Opțiuni > Selectare opțiuni** pentru a vedea funcțiile disponibile, sau selectați **Opțiuni > Organizați** pentru a organiza funcțiile în lista Dvs. de redare.

Blocare tastatură

Pentru a evita apăsarea accidentală a tastelor, selectați **Meniu** și apăsați * în interval de 3,5 secunde pentru a bloca tastatura.

Pentru a debloca tastatura, selectați **Deblocați** și apăsați * în interval de 1,5 secunde. În cazul în care protecția tastaturii este activată, introduceți codul de siguranță când vă este solicitat.

Pentru a seta blocarea automată a tastaturii după un timp presetat în care telefonul este în modul de așteptare, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Autoblocare taste > Activare**.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apelare. Când terminați convorbirea sau respingeți apelul, tastatura se blochează automat.

Dacă aparatul sau tastatura sunt blocate, efectuarea de apeluri către numărul oficial de urgență programat în aparatul Dvs. poate fi posibilă.

Funcții disponibile fără introducerea cartelei SIM

Unele funcții ale telefonului Dvs. pot fi utilizate fără a introduce cartela SIM, cum ar fi funcțiile Organizator și jocurile. Unele funcții sunt afișate estompat în meniuri și nu pot fi utilizate.

Aplicațiile care rulează în fundal

Rularea aplicațiilor în fundal crește consumul de energie din acumulator și reduce durata de viață a acestuia.

3. Apeluri

Efectuarea și preluarea unui apel

Pentru a efectua un apel, introduceți numărul de telefon, inclusiv codul de țară și prefixul zonal, dacă este cazul, și apăsați tasta de apelare. Pentru a regla volumul receptorului sau al căștilor în timpul unui apel, apăsați tastele pentru volum.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a respinge apelul fără a răspunde, apăsați tasta de terminare.

Difuzor

Dacă această opțiune este disponibilă, puteți selecta **Difuzor** sau **Normal** pentru a utiliza difuzorul sau receptorul telefonului în timpul unui apel.



Avertizare: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Comenzi rapide pentru apelare

Pentru a alocă un număr de telefon uneia dintre tastele numerice, de la 2 la 9, selectați **Meniu > Contacte > Apelare rapidă**, parcurgeți până la numărul dorit și alegeți **Alocați**. Introduceți numărul de telefon dorit sau selectați **Căutați** și un contact memorat.

Pentru a activa funcția de apelare rapidă, selectați **Meniu > Setări > Apeluri > Apelare rapidă > Activată**.

Pentru a efectua un apel folosind funcția de apelare rapidă, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.

4. Scrierea textului

Moduri text

Pentru a introduce text (de exemplu, când scrieți mesaje) puteți utiliza modul tradițional de introducere a textului sau opțiunea de introducere a textului cu funcția de predicție.

Când scrieți text, apăsați și mențineți apăsat **Opțiuni** pentru a comuta între modul tradițional de introducere a textului, indicat prin  și modul de introducere a textului cu funcția de predicție, indicată prin . Nu toate limbile acceptă modul de introducere a textului cu funcția de predicție.

Modul de utilizare a literelor mari și mici este indicat de ,  și .

Pentru a modifica tipul caracterului, apăsați **#**. Pentru a comuta între modul de litere și cel numeric, indicat prin , apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod**

numeric. Pentru a comuta între modurile numeric și cel de litere, apăsați și mențineți apăsată tasta #.

Pentru a stabili limba de scriere, selectați **Opțiuni > Scriere în limba.**

Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați o tastă numerică, 2-9, repetat până la afișarea caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea actuală, așteptați până la afișarea cursorului și introduceți litera.

Pentru a accesa cele mai frecvente semne de punctuație, apăsați în mod repetat tasta

1. Pentru a accesa o listă de caractere speciale, apăsați *.

Metoda predictivă de introducere a textului

Modul de introducere a textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi.

1. Începeți să scrieți un cuvânt, utilizând tastele de la 2 la 9. Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată.
2. Pentru a confirma un cuvânt, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau introduceți un spațiu.
 - În cazul în care cuvântul este incorect, apăsați * de mai multe ori și selectați cuvântul din listă.
 - În cazul în care după cuvântul introdus apare caracterul ?, cuvântul dorit nu se găsește în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Introduceți cuvântul folosind metoda tradițională de introducere a textului și selectați **Memorați**.
 - Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului și apăsați tasta de parcurgere dreapta pentru a-l confirma. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.
3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

5. Parcurgerea meniurilor

Funcțiile telefonului sunt grupate în meniuri. Nu sunt descrise aici toate funcțiile sau opțiunile de meniu disponibile.

În modul de așteptare, selectați **Meniu** și meniul și submeniul dorit. Selectați **Ieșiți** sau **Înapoi** pentru a ieși din nivelul de meniu curent. Apăsați tasta de terminare pentru a reveni direct în modul de așteptare. Pentru a schimba aspectul meniului, selectați **Meniu > Opțiuni > Ecr. meniu principal**.

6. Mesaje

Creați și primiți mesaje, de exemplu mesaje text și multimedia. Serviciul pentru mesaje poate fi utilizat numai dacă rețeaua sau furnizorul de servicii le acceptă.

Mesaje text și multimedia

Puteți să creați un mesaj și să îi atașați opțional, de exemplu, o imagine. Telefonul Dvs. va modifica automat un mesaj text în mesaj multimedia atunci când atașați un fișier.

Mesaje text

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Un indicator din partea superioară a ecranului indică numărul total de caractere rămase disponibile și numărul mesajelor ce trebuie expediate.

Înainte de a putea expedia orice mesaj e-mail text sau SMS, trebuie să salvați numărul centrului Dvs. de mesagerie. Selectați **Meniu > Mesagerie > Setări mesaje > Mesaje text > Centre mesaje > Adăugare centru** introduceți un nume și numărul furnizorului de servicii.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini, clipuri audio și videoclipuri.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă imaginea inserată depășește această limită, s-ar putea ca aparatul să o micșoreze pentru a o putea expedia prin MMS.



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Pentru a verifica disponibilitatea serviciului de mesaje multimedia (MMS) și modalitatea de abonare la acesta, contactați furnizorul dvs. de servicii. Aveți, de asemenea, posibilitatea să descărcați setările de configurare. [A se vedea „Asistentă Nokia”, pag. 8.](#)

Crearea unui text sau a unui mesaj multimedia

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj.**

2. Pentru a adăuga destinatari, navigați în **Către**: câmp și introduceți numărul destinatarului sau adresa de e-mail sau selectați **Adăugați** pentru a selecta destinatarii dintre opțiunile disponibile. Selectați **Opțiuni** pentru a adăuga destinatari și subiecte și pentru a seta opțiunile de expediere.
3. Navigați în **Text**: câmp și introduceți textul mesajului.
4. Pentru a atașa conținut la mesaj, navigați prin bata de atașamente, din partea de jos a ecranului, și selectați tipul de conținut dorit.
5. Pentru a expedia mesajul, apăsați **Exped.**.

Tipul mesajului este indicat în partea de sus a ecranului și se modifică automat în funcție de conținutul mesajului.

Furnizorii de servicii pot aplica tarife diferite în funcție de tipul mesajului. Pentru detalii, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

E-mail

Accesați contul de e-mail POP3 sau IMAP4 cu telefonul, pentru a citi, a scrie sau a trimite mesaje e-mail. Această aplicație e-mail este diferită de funcția de e-mail prin SMS.

Înainte de a putea utiliza mesaje e-mail, trebuie să aveți un cont e-mail și setările adecvate. Pentru a verifica disponibilitatea și setările contului Dvs. de e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail. Puteți primi setările de configurare a serviciului de e-mail sub forma unui mesaj de configurare.

Asistentul de configurare e-mail

Asistentul de configurare e-mail pornește automat dacă în telefon nu sunt definite setări pentru e-mail. Pentru a porni asistentul de configurare pentru încă un cont de e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** și contul de e-mail existent. Selectați **Opțiuni** > **Adăug. căs. poștală** pentru a porni asistentul de configurare e-mail. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Pentru a scrie un mesaj e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj e-mail**. Pentru a atașa un fișier la un mesaj e-mail, selectați **Opțiuni** > **Inserare**. Pentru a expedia mesajul e-mail, apăsați tasta de apelare. Selectați contul dorit, dacă este cazul.

Descărcarea mesajelor e-mail



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

Pentru a alege modul de preluare, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** > **Mesaje e-mail** > **Edit. căsuțe poștale**, căsuța poștală dorită și **Setări preluare** > **Mod extragere**.

Mesaje

Pentru a descărca un mesaj e-mail, selectați **Meniu** > **Mesagerie** și căsuța poștală dorită; confirmați solicitarea de conectare, dacă este cazul.

Mesaje instantanee

Mesajele instantanee sunt mesaje text care se afișează instantaneu la recepționare.

1. Pentru a scrie un mesaj instantaneu, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj instantaneu**.
2. Introduceți numărul de telefon al destinatarului, scrieți mesajul (maxim 70 de caractere) și selectați **Exped..**

Mesaje audio Nokia Xpress

Creați și expediați mesaje audio folosind funcția MMS, în mod comod.

1. Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Creare mesaj** > **Mesaj audio**. Se deschide recorderul.
2. Înregistrați mesajul.
3. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul **Către:** sau selectați **Adăugați** pentru a prelua un număr.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Exped..**

Mesaje chat

Cu serviciul de mesaje chat (IM, serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte către utilizatorii conectați. Trebuie să vă abonați la un serviciu și să vă înregistrați la serviciul de mesaje chat pe care doriți să-l utilizați. Luați legătura cu furnizorul de servicii pentru informații privind serviciul, prețurile și instrucțiunile aferente. Meniurile pot să varieze în funcție de furnizorul serviciului de chat.

Pentru a vă conecta la serviciu, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje instant.** și urmați instrucțiunile de pe afișaj.

Mesaje vocale

Mesageria vocală este un serviciu de rețea la care este posibil să fie necesar să vă abonați. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela mesageria vocală, apăsați și mențineți apăsat **1**.

Pentru a edita numărul de mesagerie vocală, selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Mesaje vocale** > **Nr. mesagerie vocală**.

Setările mesajelor

Selectați **Meniu** > **Mesagerie** > **Setări mesaje** pentru a seta caracteristicile serviciului de mesaje.

- **Setări generale** — pentru a seta telefonul să salveze mesajele expediate, pentru a permite suprascrierea mesajelor vechi dacă memoria pentru mesaje este plină și pentru a configura alte preferințe legate de mesaje
- **Mesaje text** — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura centrele de mesaje pentru SMS și e-mail prin SMS, pentru a selecta tipul de asistență pentru caractere și pentru a configura alte preferințe legate de mesajele text
- **Mesaje multimedia** — pentru a permite rapoarte de remitere, pentru a configura aspectul mesajelor multimedia, pentru a permite primirea de mesaje și reclame multimedia și pentru a configura alte preferințe legate de mesajele multimedia
- **Mesaje e-mail** — pentru a permite primirea de e-mail-uri, pentru a seta dimensiunea imaginii în e-mail și pentru a seta alte preferințe legate de e-mail

7. Contacte

Selecți **Meniu** > **Contacte**.

Puteți memora nume și numere de telefon în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM. În memoria telefonului puteți stoca contacte cu numere și articole de text. Numele și numerele memorate în memoria cartelei SIM sunt marcate cu .

Pentru a adăuga un contact, selecți **Nume** > **Opțiuni** > **Adăug. contact nou**. Pentru a adăuga detaliile unui contact, asigurați-vă că memoria în uz este **Telefon** sau **Telefon și SIM**. Selecți **Nume**, parcurgeți până la nume și alegeți **Detalii** > **Opțiuni** > **Adăugați detalii**.

Pentru a căuta un contact, selecți **Nume** și parcurgeți lista contactelor sau introduceți primele litere ale numelui.

Pentru a copia un contact din memoria telefonului pe memoria cartelei SIM și invers, selecți **Nume**, parcurgeți până la contact și selecți **Opțiuni** > **Copiere contact**. În memoria cartelei SIM puteți stoca un singur număr pentru fiecare nume.

Pentru a selecta memoria SIM sau memoria telefonului pentru contacte, pentru a selecta modalitatea de afișare a numerelor și numerelor și pentru a vizualiza spațiul disponibil pentru contacte, selecți **Setări**.

Puteți trimite și primi informațiile de contact ale unei persoane sub forma unei cărți de vizită de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard. Pentru a expedia o carte de vizită, selecți **Nume**, căutați contactul ale cărui informații doriți să le expediați și selecți **Detalii** > **Opțiuni** > **Exped. carte vizită**.

8. Jurnal apeluri

Pentru a vizualiza informații despre apeluri, mesaje, date și sincronizare, selecți **Meniu** > **Jurnal** și una din opțiunile disponibile.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

9. Setări

Profiluri

Telefonul dispune de mai multe grupuri de setări numite profiluri, pentru care le puteți personaliza cu sunete în funcție de diferite evenimente și situații.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri**, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

- **Activați** — pentru a activa profilul selectat
- **Personalizați** — pentru a schimba setările de profil
- **Cronometrat** — pentru a seta ca profilul să fie activ o anumită perioadă de timp. Când intervalul de timp setat pentru profilul respectiv expiră, devine activ profilul anterior ce nu a fost temporizat.

Sunete

Puteți modifica setările de sunet ale profilului activ selectat.

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**. Puteți găsi aceleași informații în meniul **Profiluri**.

Dacă selecționați volumul cel mai ridicat al tonului de apel, acesta va atinge nivelul maxim după câteva secunde.

Afișaj

Pentru a vizualiza sau regla imaginea de fundal, dimensiunea caracterelor sau alte funcții legate de ecranul telefonului, selecționați **Meniu** > **Setări** > **Afișaj**.

Data și ora

Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Data și ora**.

Pentru a seta data și ora, selecționați **Setări dată & oră**.

Pentru a seta formatul pentru dată și oră, selecționați **Format dată și oră**.

Pentru a seta telefonul să actualizeze automat data și ora conform fusului orar, selecționați **Actualiz. autom. oră** (serviciu de rețea).

Comenzi rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide, puteți accesa rapid funcțiile telefonului pe care le utilizați frecvent. Selecționați **Meniu** > **Setări** > **Com. mele rap.**.

Pentru a alocă o funcție a telefonului tastei de selecție dreapta sau stânga, selecționați **Tastă sel. dreapta** sau **Tastă selecție stânga**.

Pentru a selecta comenzi rapide pentru tasta de parcurgere, selecționați **Tastă navigare**. Parcurgeți în direcția dorită și selecționați **Modificați** sau **Alocați** și o funcție din listă.

Sincronizare și backup

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Sincr. și cop. rez.** și dintre următoarele:

- **Comut. telefon** — Sincronizați sau copiați datele selectate între telefonul dvs. și alt telefon, utilizând tehnologia Bluetooth.
- **Creare copie rez.** — Creați o copie de rezervă a datelor selectate pe cardul de memorie sau un dispozitiv extern.
- **Rest. copie rez.** — Selecțiați un fișier-copie de rezervă stocat pe cardul de memorie sau un dispozitiv extern și readuceți-l pe telefon. Selecțiați **Opțiuni** > **Detalii** pentru informații despre fișierul-copie de rezervă selectat.
- **Transfer date** — Sincronizați sau copiați datele între telefonul dvs. și alt dispozitiv, PC sau serverul de rețea (serviciu de rețea).

Conectivitate

Telefonul Dvs. are câteva caracteristici care vă permit conectarea la alte aparate pentru a transmite și a primi date.

Tehnologia radio Bluetooth

Tehnologia Bluetooth vă permite să vă conectați telefonul, prin unde radio, la un aparat compatibil Bluetooth aflat pe o rază de 10 metri (32 ft).

Acest aparat este conform cu specificația Bluetooth 2.0 + EDR, care acceptă următoarele profiluri: acces generic, hands-free, căști, transmitere obiect, transfer fișiere, rețea dial-up, port serial, acces SIM, schimb generic de obiecte, distribuție audio avansată, control audio video de la distanță și distribuție generică audio video. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Funcțiile care utilizează tehnologia Bluetooth măresc consumul de energie și reduc durata de viață a acumulatorului.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selecțiați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth** și urmați pașii:

1. Selecțiați **Numele telef. meu** și introduceți un nume pentru telefonul Dvs.
2. Pentru a activa conectivitatea Bluetooth, selecțiați **Bluetooth** > **Activat**.  indică faptul că Bluetooth este activ.
3. Pentru a vă conecta telefonul la un accesoriu audio, selecțiați **Conect. acces. audio** și dispozitivul la care doriți să vă conectați.
4. Pentru a asocia telefonul dvs. cu orice dispozitiv Bluetooth din gamă, selecțiați **Terminale legate** > **Adăug. aparat nou**.
Derulați la un dispozitiv găsit și selecțiați **Adăugați**.

Introduceți o parolă (până la 16 caractere) în telefonul dvs. și permiteți conectarea la alt dispozitiv Bluetooth.

Setări

Dacă vă faceți probleme referitoare la securitatea datelor, dezactivați funcția Bluetooth sau setați **Vizibil. telef. meu** pe **Ascuns**. Acceptați comunicații Bluetooth numai din surse de încredere.

Conectarea la Internet de pe calculator

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta PC-ul compatibil la Internet fără software-ul PC suite. Telefonul dvs. trebuie să aibă activat un furnizor de servicii care acceptă accesul la Internet, iar PC-ul dvs. trebuie să accepte rețeaua locală personală Bluetooth (PAN). După conectarea la serviciul punct de acces la rețea (NAP) al telefonului și asocierea cu PC-ul, telefonul dvs. deschide automat o conexiune pentru pachete de date la Internet.

Date sub formă de pachete

Serviciul general de transmisii de date radio sub formă de pachete (GPRS) este un serviciu de rețea care permite telefoanelor mobile să expedieze și să primească date printr-o rețea bazată pe un protocol Internet (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selectați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și dintre opțiunile următoare:

- **Când e nevoie** — pentru a crea o conexiune de date sub formă de pachete când aceasta este necesară pentru o aplicație. Conexiunea este închisă la terminarea aplicației.
- **Online mereu** — pentru conectarea automată la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete la pornirea telefonului

Puteți utiliza telefonul Dvs. ca modem prin conectarea acestuia la un calculator compatibil utilizând tehnologia Bluetooth. Pentru detalii, consultați documentația Nokia PC Suite.

Apeluri și telefon

Selectați **Meniu > Setări > Apeluri**.

Pentru a redirecționa apelurile recepționate, selectați **Deviere apel** (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a face zece încercări de conectare a apelului după o încercare eșuată, selectați **Reapelare automată > Activată**.

Pentru ca rețeaua să vă anunțe când primiți un apel în timpul unei convorbiri, selectați **Serv. apel în aștept. > Activați** (serviciu de rețea)

Pentru a seta dacă doriți ca numărul Dvs. de telefon să fie afișat destinatarului apelului, selectați **Exp. identit. proprie** (serviciu de rețea).

Pentru a seta limba textelor afișate pe ecranul telefonului, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă telefon**.

Comenzile vocale și apelarea vocală

Utilizați telefonul pronunțând o comandă vocală și efectuați un apel pronunțând un nume memorat în Contacte.

Comenzile vocale și apelarea vocală sunt dependente de limbă. Recunoașterea vocală nu este acceptată în toate limbile. Pentru a vedea ce limbi sunt acceptate, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Setări limbă > Limbă recunoaștere**. Pentru a seta limba de recunoaștere, selectați limba dorită.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Pentru a programa recunoașterea vocală a telefonului cu vocea dvs., selectați **Meniu > Setări > Telefon > Recunoaștere voce > Pregătire recun. voce**.

Pentru a activa o comandă vocală pentru o funcție, selectați **Meniu > Setări > Telefon > Recunoaștere voce > Comenzi vocale**, o caracteristică și funcția.  indică activarea comenzii vocale.

Pentru a activa comanda vocală, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activată, selectați **Redați**.

Pentru a gestiona comenzile vocale, derulați până la o funcție și selectați **Opțiuni**.

Pentru a utiliza comenzile vocale sau apelarea vocală, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de selecție dreapta. Se aude un sunet scurt și se afișează mesajul **Vorbiți acum**. Pronunțați comanda sau numele contactului pe care doriți să-l apelați. Dacă recunoașterea vocală s-a efectuat cu succes, se afișează o listă de identificări propuse. Telefonul redă comanda vocală a primului element identificat din listă. Dacă nu este comanda corectă, derulați la o altă înregistrare.

Accesorii

Acest meniu și diversele sale opțiuni sunt afișate numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu compatibil pentru telefoane mobile.

Selectați **Meniu > Setări > Accesorii**. Selectați un accesoriu și o opțiune în funcție de accesoriul ales.

Configurarea

Puteți configura telefonul Dvs. cu setările necesare anumitor servicii. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate trimite, de asemenea, aceste setări.

Selectați **Meniu > Setări > Configurare** și una dintre opțiunile următoare:

- **Setări config. implic.** — pentru a vizualiza furnizorii de servicii memorati în telefon și a seta un furnizor implicit de servicii
- **Act. impl. în aplicații** — pentru a activa setările de configurare implicite pentru aplicațiile acceptate

Meniul operatorului

- **Punct acces preferat** — pentru a vedea punctele de acces memorate
- **Conectare suport** — pentru a descărca setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii
- **Setări manager apar.** — pentru a permite sau nu telefonului să primească actualizări ale programului. Disponibilitatea acestei opțiuni depinde de modelul de telefon utilizat.
- **Setări config. person.** — pentru a adăuga manual noi conturi personale pentru diferite servicii și pentru a le activa sau șterge. Pentru a adăuga un nou cont personal, selectați **Adăugați** sau **Opțiuni** > **Adăugați**. Selectați tipul de serviciu și introduceți parametri doriți. Pentru a activa un cont personal, parcurgeți până la acesta și selectați **Opțiuni** > **Activați**.

Revenirea la setările din fabrică

Pentru a readuce telefonul la condițiile din fabrică, selectați **Meniu** > **Setări** > **La set. din fabr.** și una din următoarele opțiuni:

- **Restaur. numai setări** — pentru a reseta toate setările favorite fără a șterge date personale
- **Restaurare totală** — pentru a reseta toate setările și a șterge toate datele personale, cum ar fi contactele, mesajele, fișierele media și cheile de activare.

10. Meniul operatorului

Accesați un portal către servicii furnizate de operatorul Dvs. de rețea. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea. Operatorul poate actualiza acest meniu prin intermediul unui mesaj de serviciu.

11. Galeria

Telefonul Dvs. acceptă un sistem de gestionare a drepturilor digitale (DRM – Digital Rights Management) pentru a proteja conținutul pe care l-ați memorat în telefon. Înainte de preluare, verificați întotdeauna condițiile de livrare și cheia de activare ale oricărui tip de conținut, deoarece acestea ar putea fi taxate.

Administrarea drepturilor digitale

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat prin WMDRM 10, OMA DRM 1.0, blocarea redirectionării cu OMA DRM 1.0, și OMA DRM 2.0. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținuturi noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea

unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut OMA DRM protejat, pentru a efectua copii de siguranță, atât ale cheilor de activare, cât și ale conținutului, utilizați funcția de copiere de siguranță din Nokia PC Suite. Este posibil ca alte metode de transfer să nu transfere cheile de activare care trebuie restaurate cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza în continuare conținutul protejat prin OMA DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați cheile de activare în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se vor pierde atât cheile de activare cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a vizualiza notele, selectați **Meniu** > **Galerie**.

12. Medii

Camera foto-video

Aparatul Dvs. acceptă o rezoluție a imaginii de 1600x1200 pixeli.

Fotografierea

Pentru a utiliza funcția de fotografiere, selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** sau, dacă este activată funcția video, derulați la stânga sau la dreapta. Pentru a realiza o fotografie, selectați **Fotograf..**

Pentru prim-plan sau panoramare în modul cameră foto-video, apăsați tasta de parcurgere în sus sau în jos.

Pentru a activa auto-temporizatorul sau pentru a realiza fotografii în secvență rapidă, selectați **Opțiuni** și opțiunea dorită.

Pentru a seta modul și timpul de previzualizare, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată previz. imag..**

Înregistrarea unui video clip

Pentru a utiliza funcția video, selectați **Meniu** > **Medii** > **Video**. Pentru a începe înregistrarea, selectați **Înregistr..**

Când înregistrați, clipurile de calitate mai scăzută pot fi înregistrate pe o durată mai mare. Pentru a modifica setările de calitate și pentru a seta lungimea maximă a video clipului, selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto** > **Opțiuni** > **Setări** > **Calitate clip video** sau **Durata clipului video**.

Radio FM

Aparatul de radio FM utilizează o altă antenă decât cea a aparatului mobil. Pentru ca funcția de radio FM să funcționeze corespunzător, trebuie să atașați la aparat un set cu cască compatibil sau un alt accesoriu.



Avertisment: Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Radio** sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat *.

Dacă ați salvat deja posturi radio, derulați în sus sau în jos pentru a comuta între posturile salvate sau apăsați pe tastele numerice corespunzătoare locației din memorie a postului dorit.

Pentru a căuta posturi din apropiere, apăsați și mențineți apăsată tasta de derulare stânga sau dreapta.

Pentru a salva postul pe care vă aflați, selecționați **Opțiuni** > **Memorați canalul**.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele pentru volum.

Pentru a seta radioul să se audă în fundal, apăsați tasta de terminare. Pentru închide radioul, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

Recorder voce

Pentru a începe înregistrarea, selecționați **Meniu** > **Medii** > **Înregistrare** și butonul virtual de înregistrare de pe ecran.

Pentru a asculta cea mai recentă înregistrare, selecționați **Opțiuni** > **Redare ultimul înreg..** Pentru a expedia ultima înregistrare folosind un mesaj multimedia, selecționați **Opțiuni** > **Exp. ultimul înreg..**

Player muzical

Telefonul Dvs. include un player muzical pentru ascultarea melodiilor sau a altor fișiere audio MP3 sau AAC.



Avertisment: Ascultați muzică la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Selecționați **Meniu** > **Medii** > **Redare muzică**.

Utilizați player-ul muzical cu tastele pentru player muzical sau cu tastele virtuale de pe ecran.

Pentru a iniția sau a întrerupe redarea, apăsați ►►.

Pentru a trece la începutul melodiei curente, apăsați **⏮**.

Pentru a trece la melodia anterioară, apăsați de două ori **⏮**.

Pentru a trece la melodia următoare, apăsați **⏭**.

Pentru a derula înapoi melodia curentă, apăsați și mențineți apăsată tasta **⏮**.

Pentru a derula înainte melodia curentă, apăsați și mențineți apăsată tasta **⏭**.

Pentru a regla volumul, apăsați tastele pentru volum.

Pentru a dezactiva sau a activa sonorul player-ului muzical, apăsați **#**.

Pentru a seta player-ul muzical să se audă în fundal, apăsați tasta de terminare. Pentru a opri player-ul muzical, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare.

13. Aplicații

Programul telefonului Dvs. poate include anumite jocuri și aplicații Java create special pentru acest telefon Nokia.

Selecționați **Meniu > Aplicații**.

Pentru a lansa un joc sau o aplicație, selecționați **Jocuri** sau **Colecție**. Alegeți un joc sau o aplicație și selecționați **Deschid..**

Pentru a vedea spațiul de memorie disponibil pentru instalarea de jocuri și aplicații, selecționați **Opțiuni > Stare memorie**.

Pentru a descărca un joc sau o aplicație, selecționați **Opțiuni > Preluări > Preluări jocuri** sau **Preluări aplicații**. Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Înainte de a descărca aplicația, asigurați-vă că este compatibilă cu telefonul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu Java Verified™.

Aplicațiile descărcate pot fi memorate în **Galerie** în loc de **Aplicații**.

14. Organizator

Ceas alarmă

Selecționați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.

Pentru a activa sau a dezactiva alarma, selecționați **Alarmă:**. Pentru a seta ora alarmei, selecționați **Oră alarmă:**. Pentru a seta telefonul să activeze alarma în zilele săptămânii alese, selecționați **Repetare:**. Pentru a selecta sau a personaliza sunetul de alarmă, selecționați **Sunet alarmă:**. Pentru a seta intervalul pentru alarma de amânare, selecționați **Interval amânare:**.

Web sau Internet

Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați telefonul să continue să sune alarma timp de minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru intervalul de amânare, apoi repornește.

Agenda și lista cu probleme de rezolvat

Selectați **Meniu** > **Organizator** > **Agendă**. Data curentă este încadrată. Dacă nu sunt setate note pentru ziua respectivă, ziua apare cu caractere albe.

Pentru a introduce o notă de agendă, parcurgeți până la dată și selectați **Opțiuni** > **Notați**.

Pentru a vedea notele zilei, selectați **Afișați**. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați **Opțiuni** > **Ștergere note** > **Toate notele**.

Pentru a vizualiza lista cu probleme de rezolvat, selectați **Meniu** > **Organizator** > **Listă de rezolvat**. Se afișează lista cu probleme de rezolvat ordonate după prioritate. Pentru a adăuga, șterge sau expedia o notă, pentru a marca nota ca rezolvată sau pentru a organiza lista de probleme de rezolvat după termenul limită, selectați **Opțiuni**.

15. Web sau Internet

Puteți accesa diverse servicii de pe Internet folosind browserul din telefon. Aspectul paginilor de Internet poate fi diferit ca urmare a dimensiunii ecranului. Este posibil să nu puteți vedea toate detaliile din paginile de Internet.

În funcție de modelul de telefon utilizat, funcția de navigare pe Web poate fi afișată ca Web sau Internet în meniu, numită în continuare Web.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Contactați furnizorul dvs. de servicii cu privire la disponibilitatea acestor servicii, prețurile și instrucțiunile aferente.

Puteți primi setările de configurare necesare pentru navigare sub forma unui mesaj de configurare de la furnizorul de servicii.

Conectarea la un serviciu Web

Pentru a stabili o conexiune la serviciu, selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; alternativ, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.

După ce ați stabilit conexiunea la serviciu, puteți începe să navigați pe paginile acestuia. Funcția tastelor telefonului poate varia la diferitele servicii. Urmați instrucțiunile text de pe ecranul telefonului. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dvs. de servicii.

16. Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM vă poate oferi servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu numai dacă el este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și conținutul acestui meniu depind de serviciile disponibile.

Accesorii



Avertizare: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Acumulator

Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la un acumulator BL-5C. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat. Utilizarea unui acumulator sau a unui încărcător neomologat poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri, sau alte pericole.

Numărul exact al modelului încărcătorului poate diferi în funcție tipul de mufă. Varianta de mufă este identificată prin una dintre următoarele combinații: E, EB, X, AR, U, A, C sau UB.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Aceste borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu deformați, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide.

Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a vă asigura că acumulatorul Dvs. este un acumulator original Nokia, achiziționați-l de la un furnizor autorizat Nokia și verificați holograma de pe etichetă parcurgând pașii următori:

Parcursarea cu succes a pașilor nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei

1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema "Nokia Original Enhancements" (Accesorii originale Nokia).
2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare parte câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.



Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele, cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau cea a fotocelulei.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.

- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

Reciclare

Returnați întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatele precum și ambalajele folosite la un centru de colectare specializat. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deșeurilor și promovați reciclarea materialelor. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Verificați modul în care puteți să reciclați produsele Nokia la www.nokia.com/wecycle sau folosind serviciul de navigare pe internet al unui aparat mobil, www.nokia.mobi/wecycle.



Simbolul coș de gunoi plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat. Pentru informații suplimentare despre protejarea mediului înconjurător, consultați Declarația Eco a produsului la www.nokia.com/environment.

Informații suplimentare privind siguranța

Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 centimetri față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

Unele părți ale aparatului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de acest aparat. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat în aceste zone prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF externe.

Echipamente medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical atunci când aparatul radio este pornit.

- Nu purtați aparatul în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă aparatului medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.
- Să oprească imediat aparatul mobil dacă există un motiv de a bănuși prezența unei interferențe.
- Să citească și să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat pe care îl poartă.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformați-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor

Informații suplimentare privind siguranța

radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să luați legătura cu producătorii autovehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a afla dacă acest aparat poate fi utilizat în apropierea acestora.

Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Dacă aparatul Dvs. acceptă apelurile vocale prin Internet (apeluri Internet), activați atât apelurile Internet cât și telefonul mobil. Aparatul va încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară cât și prin intermediu furnizorului de servicii pentru apeluri Internet, dacă ambele sunt activate. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
 - Introduceți cartela SIM dacă aparatul Dvs. utilizează o astfel de cartelă
 - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
 - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau mod avion pe un profil activ.
2. Apăsăți tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsăți tasta de apelare.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

INFORMAȚII PRIVIND CERTIFICAREA (SAR)

Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și

includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,16 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

accesorii 23
apelare rapidă 14
apelare vocală 23
apeluri 14
aplicații 27

B

blocare tastatură 13
browser 28

C

cartelă de memorie 10
cartelă microSD 10
cartelă SIM 13
Cartelă SIM 9
cod de acces 8
cod de siguranță 8
comenzi rapide 20
comenzi vocale 23
componente 12
configurare 23

E

ecran 20

I

Internet 28
introducerea textului utilizând funcția
de predicție 15

Î

încărcare
acumulator 10

J

jocuri 27
jurnal apeluri 19

M

meniu operator 24

mesaje

mesaje audio 18
setări 18
mesaje audio 18
mesaje chat 18
mesaje e-mail 17
mesaje instantanee 18
metoda tradițională de introducere a
textului 15
mod deconectat 13
mod numeric 14
moduri text 14

N

Nokia Care 8
Nokia PC Suite 8
numărul centrului de mesagerie 16

O

organizator 27

P

parolă 8
PIN 8
profiluri 20
protecție tastatură 13

R

recorder voce 26
recunoaștere vocală 23

S

scriere text 14
setări 20
configurare 23
dată 20
ecran 20
fabrică 24
mesaje 18
oră 20
telefon 22
tonuri 20

set cu cască 11
sunete 20

T

taste 12

W

Web 28